

Alfredo: "Ellos lo que buscan es que no haya interés por este tipo de cosas, ellos consideran que una persona privada de la libertad no es un ser humano, que está directamente para ser aplastado por la represión, y si hay un organismo, algún familiar, alguien que salga a pelear por sus derechos automáticamente lxs amenazan, y de esa manera es muy difícil llegar a enfrentarlos.

Lo que están buscando es hacer más cárceles, meter más presxs y seguir torturando y matando porque unx presx para ellos es un beneficio económico muy grande.

Estas chicas pobres que matan en los penales son las víctimas de un sistema, están excluidas desde que nacen, y encima en las cárceles las maltratan peor. Más que cárceles son centros de exterminio.

La justicia para nosotrxs que somos pobres no existe, la justicia está hecha para los ricos, para los grandes capitalistas, sostenida por un Estado corrupto, cambiar esto implica un largo camino de lucha que hay que seguir transitando.

Agradezco a todas la organizaciones civiles, a lxs compañerxs de militancia de base barrial, a los grupos de anarquistas que me acompañan, a lxs familiares de otras causas.

Con su apoyo se sostiene una lucha que es muy difícil, es muy importante acompañarnos entre lxs pobres, lxs más vulneradxs que sufrimos todo este tipo de atropellos para enfrentar a quienes quieren oprimirnos, con rebeldía y solidaridad; si nos seguimos sumando, si seguimos visibilizando y concientizando podemos llegar a estar más unidxs, y a eso ellos le tienen miedo, temen que seamos muchxs más.



Ella iba al frente y así terminó, la tuvieron dos meses en un buzón de castigo y después apareció "suicidada"; y así pasó con otras pibas también. Eso lo hacían para demostrar quiénes "mandaban", y generaba un clima horrible, de impunidad, de pensar lo poco que valemos y que cualquiera puede ser la siguiente.

Me duele mucho lo que pasó porque yo me rehabilité, hoy no me drogo más, no robo, no consumo, y siento que a ella le arrebataron esa posibilidad de superarse, porque sé que ella tenía la capacidad suficiente para hacerlo, eso me mata.

Hoy me queda su recuerdo, el vacío, la angustia, la impotencia de no poder haber hecho nada.

A mí me habían trasladado a La Pampa una semana antes de lo que pasó por un quilombo que hicimos reclamando junto a ella y otras internas.

Esa fue la única forma de separarnos, porque a nosotras nos iban a matar pero íbamos a seguir juntas hasta el final, como hicimos siempre.

Tuve amigas luego, pero nunca conocí una lealtad como la que tuve con ella. Éramos unidas, sabíamos que era difícil cuando no transás con el Servicio, pero nos apoyábamos las unas a las otras, sea cual fuere la consecuencia, poniéndole el pecho y dándole para adelante".



La represión siguió, los crímenes impunes también. Durante el transcurso del 2012 ya habían sido 3 las compañeras que aparecieron “suicidadas”.

El 23 de diciembre de 2012 a las 15hs, Alfredo, padre de la China, recibió un llamado de parte de las compañeras avisándole que algo había pasado con ella para que vaya al penal. Cuando llegó a Ezeiza a averiguar lo que sucedía, los agentes se sorprendieron al verlo y estuvieron más de una hora para darle algún tipo de información.

Luego apareció un oficial con una veintena de uniformados custodiándolo, este funcionario le dijo que tenía que dirigirse al juzgado. No tuvo el valor de decirle nada, a pesar de que es su deber informar sobre la integridad de las personas que tienen a su “guarda”.

En principio, le dijeron que se había ahorcado con un cordón de zapatillas, a lo que Alfredo respondió que era imposible, aparte la China pesaba más de 80 kilos.

Cari, quien también estuvo detenida con La China: *“Ella fue toda solidaridad con las compañeras. Nos conocimos antes de estar presas y siempre fue divertida, vital, llena de luz. Por esa actitud cuestionadora, el servicio penitenciario la tiró a los chanchos, por eso la mataron. ¿Cómo puede ser que te entreguen a tu hija en una bolsa negra, sin autopsia, diciendo que se suicidó?”*

Recuerdo que a mí me mandaron a los tubos porque cuando llegué de una transitoria me destruyeron la comida que había traído para compartir con mi hijo en la visita. Y cuando dije “ah”, me agarraron entre nueve a los golpes, estuve varios días en ese cuartucho, cagada de frío. Esa es la realidad que vivimos en las cárceles: humillación y muerte. Por eso creo que tenemos que acompañar a Alfredo y resistir, por todas las que quedan adentro”.

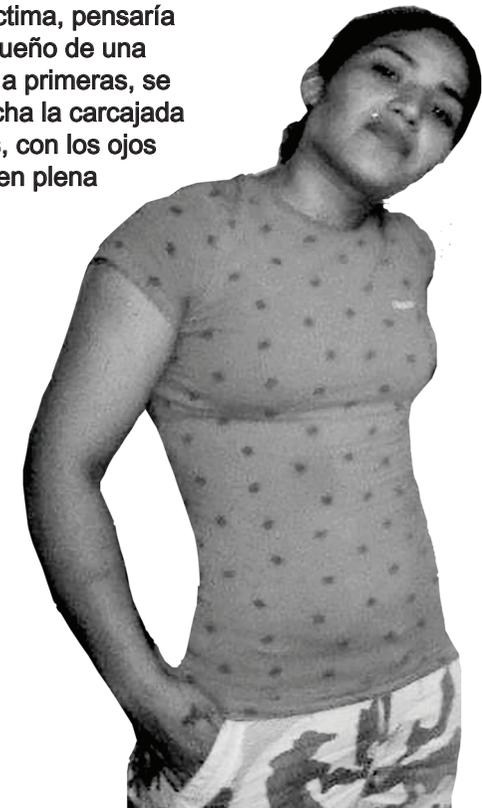
Alfredo se negó a firmar la autopsia que consideraba a la muerte de su hija como un “suicidio” a pesar de ser presionado y hostigado, razón por la cual tardaron una semana en entregarle el cuerpo. Tampoco le querían dar sus pertenencias pero al final las pudo tener.

Luego comenzó a denunciar y difundir lo sucedido, buscando apoyo en compañerxs de lucha. En Abril de 2013 se realizó una conferencia de prensa y el primer escrache al SPF.

en un baño, aunque te molieron a golpes, y entonces dirán que estabas deprimida, que tomabas medicación y te suicidaste, o aterrizás apuñalada en una cama en plena hora de la tarde. En ese caso dirán que tenías conflictos con algún o alguna “compa”, quien hará uso de una “faca tercerizada” por la Institución a cambio de drogas u otros favores. Luego vendrá el vía crucis de tu familia, de tus allegados, de aquellos a quienes les importás por averiguar la verdad de lo que pasó, por traspasar la actitud corporativa del SPF que siempre colabora (como en el caso de Silvia Nicodemo, adulterando pruebas) con la inoperancia de los funcionarios del Poder Judicial. El hallazgo del cuerpo, la ausencia de la fuerza que lo habitó, se vuelve una presencia poderosa, y entonces pienso que quizás éste es un detalle del cual no tomaron nota los autores intelectuales, materiales o por omisión de todas estas muertes, como tampoco aquellos que incurrieron en incumplimiento de deberes de funcionario público pensando que el silencio y el tiempo haría de las suyas y perdieron de vista esto que se transformaría en el combustible para seguir adelante.

Es más, voy más allá: pienso que en otras circunstancias, tampoco un asesino que martilla una pistola, que estrangula o asfixia a su víctima, pensaría que ese cuerpo sería posteriormente, dueño de una voz imposible de dominar... de buenas a primeras, se da vuelta la taba y vemos en cada marcha la carcajada eterna de Florencia Cuellar, de 23 años, con los ojos luminosos de quien no tenía que morir en plena juventud, llena de vida y proyectos.

Hoy la vemos transformada en un símbolo de lucha, y en la lucha vive. Su imagen se plantó por encima de muchas otras “Chinas” que conocí en esos años dentro del penal, para transformarse en “la China”, un estandarte de reclamo por justicia.



Liliana Cabrera, escritora, integrante de "YonoFui", ex compa de la China.

En la cárcel se suprimen algunos derechos, no todos. Pero el sistema adoctrina a quienes luchan por defender y defenderse de la opresión total tras las rejas. Como la China Cuellar, símbolo de batalla contra las injusticias.

Durante el Festival convocado por amigos y familiares de la China, escuché atentamente el listado de mujeres muertas en el Complejo IV, desde el 2009 hasta hoy, en la que antes fuera la Unidad 3. Por una razón o por otra, me di cuenta que las conocí a todas. Contactos fortuitos en algunos casos, otras fueron compañeras de convivencia, con algunas asistí a talleres de trabajo o de educación, cortamos pasto juntas en Jardinería, o pintamos pabellones y los muros del penal. En otros casos, conocí a sus madres, sus tías, sus hermanas, sus ranchos, sus novias. Compartimos horas de charla en persona o simplemente atendí sus llamados telefónicos.

Cuando caes detenido o detenida, quedas a disposición de un Juez y a la "guarda" del Servicio Penitenciario. La condena conlleva cumplir la privación de libertad ambulatoria y la suspensión de algunos derechos, como el derecho al voto o la Patria Potestad, todo lo demás, se supone, debe estar garantizado. Así lo dice la Constitución. Esto incluye salir con vida de la cárcel. El "afuera" desconoce. La gente que dice pagar sus impuestos y exige "seguridad" no sabe, las personas que piden que no salgas más de ahí adentro no tienen idea, no se imaginan lo que es ser llevado como un paquete de un lado al otro. Ser llamado (y ser tratado o tratada) como "paquete", "chancho", "chasqui" por los agentes del Servicio Penitenciario, cuando hablan entre ellos y te trasladan como ganado en los móviles... y depender para todo de gente a la cual no le interesa nada de vos, a nadie le importa si apareces viva o muerta, cuando no te atiende por teléfono ni siquiera tu Juzgado. Cualquiera puede tener las puertas abiertas de una cárcel, nadie está exento.

El sistema es perverso, pretende crear seres dóciles, tratando de quebrar toda voluntad de acción, mientras te revolea de penal en penal, de pabellón en pabellón, intenta controlar tu voluntad a como dé lugar, te da la "bienvenida" en cada cárcel a la que llegás, con una "requisa profunda" entre patadas, palos y trompadas. Se desquita, juegan con vos, como si fueras un playmobil, escudándose en "esto es parte de la política penitenciaria" y si no sos funcional, el sistema trata de descartarse de vos, cualquiera puede ser el descartable y aparecer colgada

Fedra, compa de la China:

Me senté a pensar y pensar la manera de describirte, de describir la hermosa persona que eras y que seguro seguís siendo desde donde estés. Yo, en mi caso, te considero un ángel, siempre te pido por mi familia y te agradezco porque me cuidaste en la tierra y lo seguís haciendo desde el cielo, yo sé que sí.

Flor era una persona maravillosa, era amiga, hermana, hija, tía, lo era todo. Si preguntás por ella a cualquiera, va a decirte que la recuerda con una sonrisa, porque no importaba qué tan mal estaba, siempre sonreía; era una personita que daba todo por la gente que amaba, estaba ahí, haciendo payasadas, toda una comediante jijj.

Pese a los grandes golpes de su vida era una mujer sin rencor...si uno le hablaba de venganza, rencor o dolor ella no te permitía seguir con esos pensamientos; te daba consejos y comprensión, sea cual sea la situación. Ni la cárcel la cambió, como le suele pasar a mucha gente, porque la cárcel te cambia, te encontrás con la famosa verdugueada de las guardiacárceles, te enfermás y te sacan al médico 5 días después, tenés visita y te la hacen re larga, reclamás tus derechos y se te ríen en la cara.

Todo eso a una la cambia, pero a ella no, siempre estaba ahí, ayudando a sus compañeras, y entre la tristeza del encierro ella seguía con su sonrisa para todas.

Tan hermosa, y luchando por los derechos. Qué ejemplo de persona, qué ejemplo de vida. Era luchadora, era pueblo, la alegría en el lugar más triste y oscuro.

No mataron a cualquiera, no mataron a una simple mujer. Nosotras buscamos justicia y no nos van a callar.

No estás sola amiga, hermana,
compañera.



Durante la tarde noche del 18 de mayo, Alfredo fue secuestrado en la zona de Parque Patricios por cuatro sujetos que lo introdujeron a un auto, boca abajo, proporcionándole golpes a la altura de los riñones (lo cual le ocasionó escoriaciones) amenazándolo con tirarlo al riachuelo, hacerlo desaparecer y torturar a sus hijos e hijas si no se dejaba de “joder con el asunto de la China y los derechos humanos”. Después de varias horas de tortura, Alfredo fue “tirado” en Fuente 12 y Camino de Cintura, cerca la medianoche.

La represión y las amenazas en el penal también se incrementaron especialmente con quienes eran compañeras de la China, como sucedió el viernes 24 de mayo, cuando con la excusa de una requisita, varias internas quedaron con serias lesiones.

En una charla con Lourdes, detenida, Alfredo cuenta: *“Hablé con ella y estaba clamando que alguien la escuche porque no paran de reprimirla, a ella y a otras chicas también. Le fracturaron un brazo a palazos, la mandan a los “tubos” (celda de castigo), la vuelven al pabellón y la regresan a los “tubos”; me dijo: “si aparezco colgada, fueron ellos (el SPF)”*.

Luego de hablar con ella, sonó mi celular y una voz me dijo: “no te metas más” y cortó la comunicación”.

María Pueblo, compa de la china: *“Nadie debería pagar con la muerte ningún error como pasó con la China y las otras chicas. Y encima tenemos que soportar cómo nos criminalizan los medios de comunicación y hablen desde la mala fe o la ignorancia, sin analizar qué cosas están diciendo, pero nada dicen de la represión que sufrimos ni de las familias que quedaron destrozadas.*

Hay que resistir juntxs, es una lucha que debe seguir y decir basta a tanta tortura, muerte e impunidad”.

El 25 de Junio y el 31 de Octubre se realizaron nuevos escraches al SPF, y en Diciembre de 2013 se hizo el primer festival anticarcelario en Plaza Once al cumplirse un año del asesinato de Florencia; también pasamos la noche de navidad junto a compañerxs en Plaza de Mayo en reclamo y solidaridad con lxs detenidxs, y se hizo un nuevo escrache al SPF.

La solidaridad y la rebeldía traspasa los muros. Con la acción en la calle se logró hacer más visible lo sucedido, no sólo con la China sino también con el resto de sus compañeras, y también con lxs detenidxs en la actualidad.

Oscar Castelnuovo, periodista de la “Agencia para la Libertad”, referente y luchador anticarcelario y por los Derechos Humanos:

Cuando pienso en La China

La China, al igual que Luciano Arruga, es hoy un símbolo de lucha y rebeldía.

Ya muchos hablaron de cómo era: alegre y muy querida por sus compañeras. Quizá, buscándose a sí misma en diversos espacios de libertad, participaba de nuestro Taller de Periodismo y Expresión y también de otros como dibujo, poesía y serigrafía.

Fueron años trágicos para los más vulnerables: miles de Lucianos y Chinas sucumbieron bajo las balas, las torturas y los “suicidios” más inverosímiles en sitios de encierro.

El gobierno kirchnerista, que impulsó los juicios a los genocidas, brindó sin embargo un manto de impunidad para los asesinos de su presente en los barrios y en las cárceles de mala muerte de la Argentina.

La China fue la última de 9 chicas asesinadas en 4 años, el 23 de diciembre de 2012. Precisamente, en ese año cruento, Cristina Fernández iba a decir que: “Tenemos un servicio penitenciario ejemplar”, refiriéndose al SPF.

Y los que alzamos la voz ante los crímenes, antes, ahora y siempre, fuimos acusados de “hacerle el juego a la derecha”. Me pregunto qué gobierno nacional y popular, de izquierda, necesitaría matar a la China y a Luciano, no castigar a los responsables y ascenderlos hasta jubilarlos con próspera tranquilidad. Una gran indignación me agita el pecho cuando pienso en La China. A veces, paso largos momentos mirando su sonrisa en las fotos. Pienso en su padre, mi amigazo y compañero Alfredo Cuellar, que batalla al galope rabioso cada día. Creo, con todos lxs compañerxs, que hay que seguir gritando “Abajo los muros de las prisiones” en cada movilización. Pero al mismo tiempo, tenemos que defender la vida palmo a palmo, compañerx por compañerx. El capitalismo siempre necesitó de genocidios. Roca encabezó la matanza contra los pueblos originarios, porque no “encajaban” en el nuevo diseño social. La dictadura cívico-militar desapareció a lxs revolucionarixs, porque no “encajaban” en el neoliberalismo que fundó. Luciano y la China, fueron víctimas de la masacre silenciada porque no “encajaron” en esta sociedad de exclusión. No quisiera ser fatídico, pero mi pesimismo discepoleano, me dice que los tiempos por venir serán peores aún para nosotrxs, lxs más pobres. Por tanto, nuestra militancia deberá ser aún más empecinada, amplia y unida. ¡Hasta la victoria siempre, querida China. Te abrazamos donde quiera que estés!

Alfredo volvió a sufrir un intento de secuestro en la puerta de su casa, donde un auto lo estaba esperando y logró ingresar antes de que lo agarren; la secuencia fue registrada por las cámaras de video de un vecino y una empresa, luego fueron difundidas por tv demostrando la persecución, y que las prácticas y métodos utilizados por las fuerzas son los mismos que se utilizaron en la etapa de la dictadura. Nunca se fueron.

En 2014 se realizaron nuevos escraches y otro festival anti-carcelario en el mes de diciembre, nuevamente en plaza Once. En 2015 continuaron los escraches y se hizo el tercer festival anti-carcelario, esta vez en la Asam-blea de Villa Urquiza, con la presencia de compañeras y familiares de la China, familiares víctimas de otras causas de impunidad, y diferentes grupos de afinidad y compañerxs.



Navidad 2013 en Plaza de Mayo en solidaridad con lxs detenidxs.

fbk: florencia cristina cuellar

Cari, luchadora feminista y antirrepresiva,

referente del barrio Casasco, Moreno Sur.

Florencia Cuellar, la china, un símbolo para la lucha para derrotar las cárceles y todo lo que niegue la vida. Recordarla es llenarse de insurrección. Al pasar tres años desde el asesinato de Florencia "la china" Cuellar en el complejo penitenciario IV de la ciudad de Ezeiza, llenarnos de memoria implica recordar el pasado, el presente y el futuro, ya que somos lxs pobres y los pueblos en el mundo lxs que sufrimos al estado penal que se refuerza en lo punitivo para llenar de pobres las cárceles.

Recordar a las compañeras necesariamente nos lleva a pensar en los miles de detenidxs, torturadx y asesinadx en la Argentina y en el mundo. Son nueve en total las compañeras asesinadas desde el 2009 al 2012. A la China y a las compañeras las asesinó el servicio penitenciario federal (SPF) pero también la justicia, el juez Axel López, que nunca le concedió los "beneficios" que sí otorga a los violadores y proxenetas.

La justicia defiende a quienes nos someten: policías, políticos, narcos y punteros.

Buscar justicia dentro del sistema burgués es querer tapar el sol con la mano, es querer negar que la justicia es parte intrínseca del poder.

En todas partes del mundo hay detenciones legales e ilegales, desapariciones y torturas porque existe complicidad de parte de la mayoría de la población, sin embargo en otras partes del mundo hay resistencias, las personas se organizan por fuera de viejas estructuras partidarias para luchar contra la dominación del Estado, en estado de peor vulnerabilidad y condiciones de guerra los pueblos resisten.

ES EN LA CALLE DONDE DEBEMOS CREAR NUEVAS FORMAS DE Oponernos al Estado Represor.

A lxs compañerxs detenidxs hay que apoyarlx.

Solidaridad en la calle.

Contra la dispersión, acción y lucha en las calles.

Abajo los muros.

Libertad a todxs lxs compañerxs.





Escrache al SPF, diciembre de 2015.



Desde Fuerte Apache, La China Presente

